

## **Legge federale sulla modifica del decreto federale concernente la legge sull'energia nucleare**

del 6 ottobre 2000

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*  
visto il messaggio del Consiglio federale del 1° marzo 2000<sup>1</sup>,  
*decreta:*

I

Il decreto federale del 6 ottobre 1978<sup>2</sup> concernente la legge sull'energia nucleare è modificato come segue:

*Ingresso*

visti gli articoli 22<sup>quater</sup>, 24<sup>quinquies</sup>, 24<sup>sexies</sup> e 24<sup>septies</sup> della Costituzione federale<sup>3</sup>,

...

*Art. 14*            Proroga

La durata di validità del presente decreto federale è prorogata sino al 31 dicembre 2010.

<sup>1</sup> FF 2000 1507

<sup>2</sup> RS 732.01

<sup>3</sup> Queste disposizioni corrispondono agli articoli 74, 75, 78 e 90 della Costituzione federale del 18 aprile 1999.

II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà al referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Entra in vigore il 1° gennaio 2001.

Consiglio nazionale, 6 ottobre 2000

Il presidente: Seiler  
Il segretario: Anliker

Consiglio degli Stati, 6 ottobre 2000

Il presidente: Schmid Carlo  
Il segretario: Lanz

Data di pubblicazione: 17 ottobre 2000<sup>4</sup>

Termine di referendum: 25 gennaio 2001

2004